

## Bulletin de service

# Services de restauration et débits de boissons

2008



### Faits saillants

- Les revenus d'exploitation de l'industrie des services de restauration et de débits de boissons au Canada ont atteint 45,6 milliards de dollars en 2008, une augmentation de 6,2% par rapport à 2007.
- Les dépenses d'exploitation s'élevaient à 43,6 milliards de dollars, une hausse de 5,8 %. Tout comme les années précédentes, le coût des biens vendus (35,5%) et celui de la main d'oeuvre (34,8%) étaient les deux principales composantes des dépenses.
- La marge bénéficiaire d'exploitation a légèrement progressé, passant de 4,0 % en 2007 à 4,4 % en 2008.
- Le revenu d'exploitation augmenta dans toutes les provinces, mais ce fut en Saskatchewan que les entreprises connurent la plus forte croissance (9,9%). Les autres provinces affichèrent des taux de croissance allant de 4,0% en Colombie-Britannique à 7,5% au Manitoba.
- Le groupe industriel des restaurants à service complet et celui des restaurants à service restreint représentaient ensemble 85,1 % du revenu d'exploitation total de l'industrie (44,2 % et 40,9 %, respectivement).
- Les revenus d'exploitation de tous les groupes industriels augmentèrent en 2008, mais les restaurants à service restreint, où les repas sont principalement commandés et payés au comptoir, connurent la plus forte hausse, à 7,5%. Les restaurants à service complet (où les clients commandent et paient leurs repas à leur table) ont affiché une croissance de 5,7 %. Les services de restauration spéciaux, qui comprennent les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines et comptoirs mobiles, ont connu une augmentation de 4,1 %. Le groupe industriel des débits de boisson a progressé pour la première fois depuis 2004, en hausse de 4,8%.
- Les ventes de nourriture et de boissons non alcoolisées constituaient encore la part la plus importante des revenus d'exploitation de l'industrie (82,9 %), suivi des ventes de boissons alcoolisées (14,4 %).

## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Total des services de restauration

	Revenus d'exploitation	Dépenses <sup>1</sup> d'exploitation	Salaires, traitements et avantages sociaux	Marge d'exploitation
	millions de dollars			pourcentage
<b>2008 p</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	515,6	492,4	159,2	4,5
Île-du-Prince-Édouard	153,8	147,7	48,5	4,0
Nouvelle-Écosse	1 176,5	1 121,0	374,6	4,7
Nouveau-Brunswick	867,5	816,9	274,5	5,8
Québec	9 587,6	9 128,3	3 198,5	4,8
Ontario	16 939,4	16 405,7	5 316,1	3,2
Manitoba	1 275,3	1 199,7	406,2	5,9
Saskatchewan	1 209,2	1 129,0	374,2	6,6
Alberta	6 414,1	6 004,7	2 076,4	6,4
Colombie Britannique	7 307,5	7 004,8	2 374,3	4,1
Yukon	37,5	35,8	12,5	4,4
Territoires du Nord-Ouest	83,2	79,5	30,3	4,4
Nunavut	17,4	16,2	7,2	7,2
<b>Canada</b>	<b>45 584,6</b>	<b>43 581,7</b>	<b>14 652,5</b>	<b>4,4</b>
<b>2007 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	492,3	481,0	152,1	2,3
Île-du-Prince-Édouard	146,0	138,4	45,4	5,2
Nouvelle-Écosse	1 096,4	1 040,1	334,6	5,1
Nouveau-Brunswick	814,7	771,3	252,8	5,3
Québec	8 980,5	8 633,1	2 966,9	3,9
Ontario	15 877,5	15 463,7	4 801,2	2,6
Manitoba	1 186,6	1 120,7	361,3	5,5
Saskatchewan	1 100,1	1 032,7	326,7	6,1
Alberta	6 068,1	5 692,8	1 890,2	6,2
Colombie Britannique	7 023,5	6 715,7	2 266,3	4,4
Yukon	35,4	34,0	11,0	4,0
Territoires du Nord-Ouest	77,2	73,0	28,3	5,4
Nunavut	12,0	11,2	4,4	6,7
<b>Canada</b>	<b>42 910,1</b>	<b>41 207,8</b>	<b>13 441,2</b>	<b>4,0</b>
<b>2006 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	463,3	447,2	137,7	3,5
Île-du-Prince-Édouard	149,2	140,2	45,1	6,0
Nouvelle-Écosse	1 043,0	996,1	314,6	4,5
Nouveau-Brunswick	787,9	742,3	243,1	5,8
Québec	8 672,2	8 279,4	2 688,9	4,5
Ontario	15 157,9	14 724,4	4 528,4	2,9
Manitoba	1 117,7	1 043,0	327,7	6,7
Saskatchewan	1 032,9	965,2	287,8	6,6
Alberta	5 599,1	5 210,0	1 643,2	6,9
Colombie Britannique	6 641,9	6 365,0	2 085,9	4,2
Yukon	33,2	32,1	10,6	3,1
Territoires du Nord-Ouest	71,9	67,7	25,6	5,8
Nunavut	12,5	12,0	4,6	3,7
<b>Canada</b>	<b>40 782,5</b>	<b>39 024,4</b>	<b>12 343,1</b>	<b>4,3</b>

1. Les dépenses d'exploitation incluent le coût des biens vendus.

**Note(s) :** Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 722). Voir la section « Sources de données, définitions et méthodologie » pour la définition des termes. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

**Tableau 2**  
**Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Restaurants à service complet**

	Revenus d'exploitation	Dépenses <sup>1</sup> d'exploitation	Salaires, traitements et avantages sociaux	Marge d'exploitation
	millions de dollars			pourcentage
<b>2008 p</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	145,9	140,3	46,0	3,8
Île-du-Prince-Édouard	61,0	59,5	20,6	2,4
Nouvelle-Écosse	402,4	387,8	134,5	3,6
Nouveau-Brunswick	269,4	258,8	91,7	3,9
Québec	4 922,4	4 741,7	1 752,1	3,7
Ontario	6 793,6	6 699,6	2 128,2	1,4
Manitoba	588,5	559,8	198,4	4,9
Saskatchewan	583,5	550,5	192,7	5,7
Alberta	2 902,3	2 736,9	980,6	5,7
Colombie Britannique	3 420,9	3 319,9	1 158,3	3,0
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>20 130,1</b>	<b>19 493,5</b>	<b>6 716,3</b>	<b>3,2</b>
<b>2007 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	140,5	136,4	43,2	3,0
Île-du-Prince-Édouard	55,9	53,5	18,9	4,4
Nouvelle-Écosse	364,4	354,6	116,3	2,7
Nouveau-Brunswick	260,8	253,3	86,8	2,9
Québec	4 632,9	4 512,2	1 658,9	2,6
Ontario	6 342,7	6 244,8	1 937,4	1,5
Manitoba	553,6	530,4	181,0	4,2
Saskatchewan	543,0	522,1	171,1	3,8
Alberta	2 795,0	2 634,5	922,4	5,7
Colombie Britannique	3 311,2	3 202,0	1 125,6	3,3
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>19 037,6</b>	<b>18 479,4</b>	<b>6 273,2</b>	<b>2,9</b>
<b>2006 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	127,9	124,1	37,8	3,0
Île-du-Prince-Édouard	55,4	53,1	17,3	4,1
Nouvelle-Écosse	348,6	338,8	110,1	2,8
Nouveau-Brunswick	245,8	238,1	76,7	3,1
Québec	4 475,2	4 318,5	1 437,8	3,5
Ontario	6 062,8	5 943,3	1 798,3	2,0
Manitoba	523,3	500,7	163,1	4,3
Saskatchewan	503,5	477,0	150,5	5,3
Alberta	2 605,7	2 476,9	802,3	4,9
Colombie Britannique	3 067,0	2 988,4	998,1	2,6
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>18 050,0</b>	<b>17 492,8</b>	<b>5 602,9</b>	<b>3,1</b>

1. Les dépenses d'exploitation incluent le coût des biens vendus.

**Note(s) :** Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 7221). Voir la section « Sources de données, définitions et méthodologie » pour la définition des termes. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

**Tableau 3**  
**Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Restaurants à service restreint**

	Revenus d'exploitation	Dépenses <sup>1</sup> d'exploitation	Salaires, traitements et avantages sociaux	Marge d'exploitation
	millions de dollars			pourcentage
<b>2008 p</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	252,9	240,9	75,6	4,7
Île-du-Prince-Édouard	82,8	78,6	24,8	5,2
Nouvelle-Écosse	589,3	555,3	176,9	5,8
Nouveau-Brunswick	489,8	456,0	146,3	6,9
Québec	3 010,1	2 823,7	910,1	6,2
Ontario	7 938,9	7 573,1	2 385,3	4,6
Manitoba	572,6	532,6	168,5	7,0
Saskatchewan	487,0	448,2	147,9	8,0
Alberta	2 565,9	2 380,4	781,6	7,2
Colombie Britannique	2 625,8	2 476,2	781,1	5,7
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>18 649,4</b>	<b>17 598,0</b>	<b>5 609,1</b>	<b>5,6</b>
<b>2007 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	242,7	237,2	73,6	2,3
Île-du-Prince-Édouard	80,1	75,6	23,4	5,7
Nouvelle-Écosse	550,6	511,4	157,1	7,1
Nouveau-Brunswick	450,2	417,7	131,6	7,2
Québec	2 754,9	2 601,4	799,3	5,6
Ontario	7 392,2	7 105,8	2 103,8	3,9
Manitoba	531,1	495,0	146,5	6,8
Saskatchewan	436,9	396,9	126,1	9,2
Alberta	2 376,9	2 226,9	689,2	6,3
Colombie Britannique	2 509,0	2 358,5	733,1	6,0
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>17 354,9</b>	<b>16 455,1</b>	<b>4 993,2</b>	<b>5,2</b>
<b>2006 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	229,3	220,6	66,7	3,8
Île-du-Prince-Édouard	84,8	78,7	24,9	7,1
Nouvelle-Écosse	514,5	482,2	141,6	6,3
Nouveau-Brunswick	434,6	403,0	130,5	7,3
Québec	2 624,1	2 490,8	774,9	5,1
Ontario	7 016,8	6 735,2	1 978,5	4,0
Manitoba	503,5	455,3	134,6	9,6
Saskatchewan	413,9	377,1	110,2	8,9
Alberta	2 166,6	1 990,0	589,7	8,2
Colombie Britannique	2 435,1	2 271,8	719,4	6,7
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>16 452,6</b>	<b>15 532,9</b>	<b>4 679,9</b>	<b>5,6</b>

1. Les dépenses d'exploitation incluent le coût des biens vendus

**Note(s) :** Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 7222). Voir la section « Sources de données, définitions et méthodologie » pour la définition des termes. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

**Tableau 4**  
**Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Services spéciaux de restauration**

	Revenus d'exploitation	Dépenses <sup>1</sup> d'exploitation	Salaires, traitements et avantages sociaux	Marge d'exploitation
	millions de dollars			pourcentage
<b>2008 p</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	70,3	66,5	25,9	5,3
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	112,5	108,0	43,6	4,0
Nouveau-Brunswick	50,4	46,9	19,5	7,0
Québec	788,5	743,2	287,5	5,7
Ontario	1 663,7	1 600,4	660,3	3,8
Manitoba	86,2	80,2	32,5	7,0
Saskatchewan	44,2	41,0	12,8	7,3
Alberta	542,1	500,7	203,6	7,6
Colombie Britannique	598,6	574,8	258,9	4,0
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>4 014,1</b>	<b>3 815,6</b>	<b>1 569,0</b>	<b>4,9</b>
<b>2007 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	63,7	61,5	23,6	3,4
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	112,9	106,9	42,0	5,3
Nouveau-Brunswick	51,1	47,6	19,5	7,0
Québec	764,8	725,0	275,9	5,2
Ontario	1 620,3	1 589,9	630,1	1,9
Manitoba	77,9	71,4	27,8	8,2
Saskatchewan	40,0	36,6	11,8	8,5
Alberta	506,3	463,2	180,3	8,5
Colombie Britannique	566,8	544,4	244,9	4,0
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>3 855,3</b>	<b>3 694,9</b>	<b>1 477,8</b>	<b>4,2</b>
<b>2006 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	61,2	58,6	23,0	4,3
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	107,5	103,9	43,8	3,4
Nouveau-Brunswick	51,8	48,8	21,0	5,7
Québec	719,0	678,1	250,9	5,7
Ontario	1 536,3	1 509,0	617,5	1,8
Manitoba	66,7	63,3	24,3	5,1
Saskatchewan	36,7	33,2	10,8	9,5
Alberta	442,0	383,9	153,9	13,1
Colombie Britannique	526,5	516,0	227,8	2,0
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>3 596,0</b>	<b>3 439,1</b>	<b>1 393,1</b>	<b>4,4</b>

1. Les dépenses d'exploitation incluent le coût des biens vendus.

**Note(s) :** Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 7223). Voir la section « Sources de données, définitions et méthodologie » pour la définition des termes. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

**Tableau 5**  
**Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Débits de boissons**

	Revenus d'exploitation	Dépenses <sup>1</sup> d'exploitation	Salaires, traitements et avantages sociaux	Marge d'exploitation
	millions de dollars			pourcentage
<b>2008 p</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	46,6	44,7	11,7	4,2
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	72,3	69,9	19,6	3,3
Nouveau-Brunswick	57,9	55,3	17,1	4,6
Québec	866,7	819,7	248,8	5,4
Ontario	543,2	532,7	142,2	1,9
Manitoba	27,9	27,1	6,8	3,1
Saskatchewan	94,5	89,4	20,8	5,4
Alberta	403,8	386,7	110,7	4,3
Colombie Britannique	662,2	633,8	176,0	4,3
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>2 791,0</b>	<b>2 674,5</b>	<b>758,2</b>	<b>4,2</b>
<b>2007 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	45,3	45,9	11,6	-1,2
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	68,5	67,1	19,1	1,9
Nouveau-Brunswick	52,5	52,7	15,0	-0,3
Québec	828,0	794,5	232,7	4,0
Ontario	522,3	523,1	129,8	-0,1
Manitoba	24,1	23,9	6,1	0,8
Saskatchewan	80,2	77,2	17,8	3,8
Alberta	389,9	368,2	98,3	5,6
Colombie Britannique	636,4	610,8	162,8	4,0
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>2 662,4</b>	<b>2 578,3</b>	<b>697,0</b>	<b>3,2</b>
<b>2006 r</b>				
Terre-Neuve-et-Labrador	44,8	43,9	10,3	2,0
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	72,4	71,2	19,1	1,7
Nouveau-Brunswick	55,8	52,3	14,9	6,2
Québec	853,9	792,0	225,2	7,2
Ontario	542,0	536,8	134,1	1,0
Manitoba	24,2	23,6	5,8	2,3
Saskatchewan	78,7	77,9	16,3	1,1
Alberta	384,8	359,2	97,2	6,6
Colombie Britannique	613,3	588,7	140,5	4,0
Yukon	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x
Nunavut	x	x	x	x
<b>Canada</b>	<b>2 683,8</b>	<b>2 559,6</b>	<b>667,2</b>	<b>4,6</b>

1. Les dépenses d'exploitation incluent le coût des biens vendus.

**Note(s) :** Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 7224). Voir la section « Sources de données, définitions et méthodologie » pour la définition des termes. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

Tableau 6

## Dépenses d'exploitation selon certaines statistiques reliées aux dépenses pour l'industrie des services de restauration et de débits de boissons, par province et territoire, 2008

	Total des services de restauration	Restaurants à service complet	Restaurants à service restreint	Services spéciaux de restauration	Débits de boissons
	pourcentage				
<b>Canada</b>					
Coût des biens vendus	35,5	34,9	35,8	34,5	39,3
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,8	35,6	33,1	42,8	29,1
Réparation et entretien	2,6	2,8	2,4	1,4	3,6
Location et location à bail	7,2	7,2	8,0	3,7	6,9
Services publics et télécommunications	2,8	3,3	2,6	1,1	2,8
Publicité et promotion	2,8	2,6	3,5	F	3,1
Dépréciation	2,9	2,8	3,1	2,4	2,7
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>					
Coût des biens vendus	37,1	38,7	36,2	37,1	37,9
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,0	36,1	32,3	39,5	27,7
Réparation et entretien	2,3	2,5	2,5	F	3,5
Location et location à bail	6,8	5,5	8,6	3,8	5,3
Services publics et télécommunications	2,5	3,3	2,4	F	3,6
Publicité et promotion	2,4	1,7	3,2	x	x
Dépréciation	2,8	3,6	2,5	2,0	3,2
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>					
Coût des biens vendus	35,4	34,7	35,7	x	x
Rémunération de la main-d'oeuvre	33,6	35,5	32,4	x	x
Réparation et entretien	2,8	3,0	2,5	x	x
Location et location à bail	5,0	5,1	4,9	x	x
Services publics et télécommunications	3,3	3,9	2,9	x	x
Publicité et promotion	2,9	2,3	3,4	x	x
Dépréciation	2,8	3,2	2,5	x	x
<b>Nouvelle-Écosse</b>					
Coût des biens vendus	36,6	36,5	36,7	35,5	38,4
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,3	35,5	32,7	41,8	28,3
Réparation et entretien	2,7	2,8	2,7	1,2	3,8
Location et location à bail	6,1	5,4	7,0	2,5	7,3
Services publics et télécommunications	3,0	3,7	2,9	F	3,6
Publicité et promotion	2,5	2,2	3,2	F	1,6
Dépréciation	2,8	3,1	2,8	2,5	1,7
<b>Nouveau-Brunswick</b>					
Coût des biens vendus	36,6	37,0	36,7	35,0	35,4
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,2	36,4	32,3	42,8	32,4
Réparation et entretien	2,7	2,8	2,7	F	3,8
Location et location à bail	6,1	4,4	7,3	2,1	6,9
Services publics et télécommunications	3,2	4,4	3,0	F	3,1
Publicité et promotion	3,2	2,6	3,8	x	x
Dépréciation	2,9	2,8	3,1	2,2	2,9
<b>Québec</b>					
Coût des biens vendus	35,6	34,9	36,0	36,1	37,0
Rémunération de la main-d'oeuvre	36,0	38,0	33,0	41,0	31,6
Réparation et entretien	2,7	2,9	2,2	1,6	4,3
Location et location à bail	6,8	6,4	8,1	4,6	6,6
Services publics et télécommunications	2,9	3,4	2,5	1,4	2,6
Publicité et promotion	2,5	2,3	3,2	F	3,1
Dépréciation	2,8	2,6	3,2	2,6	3,0
<b>Ontario</b>					
Coût des biens vendus	35,3	35,6	35,1	34,2	35,4
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,1	33,2	33,4	43,2	27,3
Réparation et entretien	2,6	2,9	2,4	1,3	3,8
Location et location à bail	7,6	7,8	8,1	3,7	10,9
Services publics et télécommunications	2,9	3,5	2,7	1,1	3,1
Publicité et promotion	2,9	2,7	3,5	F	3,8
Dépréciation	2,9	3,0	2,8	2,3	3,4

Tableau 6 – suite

## Dépenses d'exploitation selon certaines statistiques reliées aux dépenses pour l'industrie des services de restauration et de débits de boissons, par province et territoire, 2008

	Total des services de restauration	Restaurants à service complet	Restaurants à service restreint	Services spéciaux de restauration	Débits de boissons
	pourcentage				
<b>Manitoba</b>					
Coût des biens vendus	35,8	34,7	36,6	35,2	43,5
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,9	36,8	32,2	41,9	25,4
Réparation et entretien	2,6	2,9	2,4	1,4	3,5
Location et location à bail	6,5	6,2	7,2	3,2	6,6
Services publics et télécommunications	2,6	3,0	2,4	1,2	2,2
Publicité et promotion	2,7	2,0	3,7	F	3,8
Dépréciation	3,2	3,2	3,4	2,0	2,6
<b>Saskatchewan</b>					
Coût des biens vendus	37,0	35,7	37,0	38,6	43,2
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,7	36,8	33,9	32,3	29,4
Réparation et entretien	2,4	2,4	2,4	2,3	2,2
Location et location à bail	6,3	6,2	7,0	4,7	4,9
Services publics et télécommunications	3,1	3,7	2,7	1,7	2,1
Publicité et promotion	3,0	2,2	4,3	1,4	1,5
Dépréciation	2,8	2,8	2,7	4,5	2,5
<b>Alberta</b>					
Coût des biens vendus	34,5	33,0	36,0	34,4	35,6
Rémunération de la main-d'oeuvre	35,2	36,5	33,3	41,9	28,7
Réparation et entretien	2,4	2,5	2,4	1,4	3,1
Location et location à bail	7,3	7,5	7,5	4,7	8,1
Services publics et télécommunications	2,7	3,1	2,6	F	2,8
Publicité et promotion	3,3	3,1	3,9	F	3,9
Dépréciation	3,2	3,1	3,6	2,6	2,8
<b>Colombie-Britannique</b>					
Coût des biens vendus	36,2	34,3	36,6	32,2	44,9
Rémunération de la main-d'oeuvre	34,6	35,8	32,4	46,0	28,0
Réparation et entretien	2,6	2,6	2,6	1,4	3,1
Location et location à bail	7,2	7,8	8,6	2,4	4,4
Services publics et télécommunications	2,5	2,9	2,2	F	2,6
Publicité et promotion	2,7	2,6	3,6	F	2,5
Dépréciation	2,8	2,7	3,4	2,1	2,1
<b>Yukon</b>					
Coût des biens vendus	34,5	x	x	x	x
Rémunération de la main-d'oeuvre	35,1	x	x	x	x
Réparation et entretien	2,3	x	x	x	x
Location et location à bail	x	x	x	x	x
Services publics et télécommunications	3,5	x	x	x	x
Publicité et promotion	x	x	x	x	x
Dépréciation	x	x	x	x	x
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>					
Coût des biens vendus	37,7	x	x	x	x
Rémunération de la main-d'oeuvre	38,5	x	x	x	x
Réparation et entretien	1,5	x	x	x	x
Location et location à bail	4,3	x	x	x	x
Services publics et télécommunications	2,8	x	x	x	x
Publicité et promotion	2,4	x	x	x	x
Dépréciation	1,5	x	x	x	x
<b>Nunavut</b>					
Coût des biens vendus	36,9	x	x	x	x
Rémunération de la main-d'oeuvre	43,6	x	x	x	x
Réparation et entretien	2,4	x	x	x	x
Location et location à bail	x	x	x	x	x
Services publics et télécommunications	3,0	x	x	x	x
Publicité et promotion	x	x	x	x	x
Dépréciation	x	x	x	x	x

**Note(s) :** Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 722). Voir la section « Sources de données, définitions et méthodologie » à la fin des tableaux pour la définition des termes. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre. Les estimations sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons. Les plus petites firmes, en termes de revenu, ne sont pas incluses dans les estimations. Ces firmes représentent une portion relativement petite des revenus totaux de l'industrie.



Tableau 7

## Répartition du total des revenus pour l'industrie des services de restauration et de débits de boissons, par province et territoire, 2008

	Ventes de boissons alcoolisées	Ventes d'aliments et de boissons non alcoolisées
	pourcentage	
<b>Canada</b>		
Total des services de restauration	14,4	82,9
Restaurants à service complet	19,9	77,9
Restaurants à service restreint	0,6	97,4
Services spéciaux de restauration	4,1	91,6
Débits de boissons	73,2	17,6
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>		
Total des services de restauration	10,6	85,6
Restaurants à service complet	16,5	79,8
Restaurants à service restreint	x	98,7
Services spéciaux de restauration	3,1	92,9
Débits de boissons	66,2	15,3
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>		
Total des services de restauration	11,0	87,2
Restaurants à service complet	18,5	78,9
Restaurants à service restreint	x	99,4
Services spéciaux de restauration	x	x
Débits de boissons	x	x
<b>Nouvelle-Écosse</b>		
Total des services de restauration	9,8	87,6
Restaurants à service complet	16,3	82,1
Restaurants à service restreint	0,2	98,0
Services spéciaux de restauration	2,6	93,8
Débits de boissons	63,7	23,4
<b>Nouveau-Brunswick</b>		
Total des services de restauration	9,8	87,6
Restaurants à service complet	14,5	83,0
Restaurants à service restreint	1,5	97,1
Services spéciaux de restauration	1,6	94,2
Débits de boissons	72,1	13,7
<b>Québec</b>		
Total des services de restauration	16,4	80,4
Restaurants à service complet	17,4	80,3
Restaurants à service restreint	0,7	97,1
Services spéciaux de restauration	3,6	92,6
Débits de boissons	78,8	10,0
<b>Ontario</b>		
Total des services de restauration	12,0	85,6
Restaurants à service complet	21,7	76,7
Restaurants à service restreint	0,6	97,3
Services spéciaux de restauration	4,5	90,3
Débits de boissons	76,8	15,7
<b>Manitoba</b>		
Total des services de restauration	9,9	86,6
Restaurants à service complet	16,9	78,8
Restaurants à service restreint	0,1	98,1
Services spéciaux de restauration	4,3	90,7
Débits de boissons	75,5	16,0

Tableau 7 – suite

## Répartition du total des revenus pour l'industrie des services de restauration et de débits de boissons, par province et territoire, 2008

	Ventes de boissons alcoolisées	Ventes d'aliments et de boissons non alcoolisées
	pourcentage	
<b>Saskatchewan</b>		
Total des services de restauration	15,3	80,6
Restaurants à service complet	20,2	75,2
Restaurants à service restreint	0,2	98,3
Services spéciaux de restauration	1,7	92,7
Débits de boissons	70,3	16,9
<b>Alberta</b>		
Total des services de restauration	14,5	82,6
Restaurants à service complet	21,2	76,2
Restaurants à service restreint	0,7	97,7
Services spéciaux de restauration	4,2	92,1
Débits de boissons	67,4	22,0
<b>Colombie-Britannique</b>		
Total des services de restauration	19,1	78,2
Restaurants à service complet	20,3	77,9
Restaurants à service restreint	0,5	97,1
Services spéciaux de restauration	4,1	92,8
Débits de boissons	69,8	23,8
<b>Yukon</b>		
Total des services de restauration	12,0	85,4
Restaurants à service complet	x	x
Restaurants à service restreint	x	x
Services spéciaux de restauration	x	x
Débits de boissons	x	x
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>		
Total des services de restauration	12,5	85,4
Restaurants à service complet	x	x
Restaurants à service restreint	x	x
Services spéciaux de restauration	x	x
Débits de boissons	x	x
<b>Nunavut</b>		
Total des services de restauration	0,9	97,5
Restaurants à service complet	x	x
Restaurants à service restreint	x	x
Services spéciaux de restauration	x	x
Débits de boissons	x	x

**Note(s)** : Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 722). Voir la section « Sources de données, définitions et méthodologie » pour la définition des termes. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre. Les estimations pour l'année la plus récente sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons. Les plus petites firmes, en termes de revenu, ne sont pas incluses dans les estimations. Ces firmes représentent une portion relativement petite des revenus totaux de l'industrie.

## Sources de données, définitions et méthodologie

### Aperçu

Cette enquête sert à recueillir les données financières et opérationnelles nécessaires pour produire des statistiques sur l'industrie des services de restauration et débits de boissons au Canada.

Les données collectées auprès des entreprises sont regroupées avec l'information provenant d'autres sources pour produire des estimations officielles de la production économique nationale et provinciale pour cette industrie.

Les estimations de l'enquête sont disponibles pour les entreprises, les gouvernements, les investisseurs, les associations et le public. Les données sont utilisées pour surveiller la croissance de l'industrie, de mesurer les performances, et de faire des comparaisons avec les autres sources de données afin de mieux comprendre cette industrie.

### Population cible

La population cible est constituée de tous les établissements statistiques (parfois appelés entreprises ou unités) considérés comme faisant partie de l'industrie canadienne des services de restauration et débits de boissons (SCIAN 722) selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) au cours de l'année de référence. Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à préparer des repas, des repas légers et des boissons commandés par les clients pour consommation immédiate sur place ou à l'extérieur de l'établissement.

### Échantillonnage

Il s'agit d'une enquête transversale par échantillon.

La base de sondage est la liste des établissements dont la partie admissible à l'échantillonnage est déterminée et fait l'objet d'un prélèvement. La base fournit des renseignements fondamentaux sur chaque entreprise, notamment : adresse, classification industrielle et renseignements provenant des sources de données administratives. La base de sondage est tenue dans le Registre des entreprises de Statistique Canada et mise à jour à l'aide des données administratives.

L'objectif de l'enquête consiste principalement à produire des estimations pour l'ensemble de la branche d'activité -- entreprises constituées et non constituées. Les estimations sont calculées à partir de deux sources de données : une enquête par sondage auprès des entreprises dont le revenu brut d'entreprise est supérieur ou égal à un certain seuil (nota : le seuil varie selon les enquêtes et parfois selon les industries et les provinces d'une même enquête) et pour lesquelles on peut utiliser les données d'enquête ou les données administratives; et les données administratives pour les entreprises dont le revenu est inférieur au seuil donné. En ce qui a trait aux données provenant des fichiers administratifs, il est à noter que seuls des renseignements financiers peuvent être obtenus de cette source telle que les revenus, les dépenses, l'amortissement et les salaires, traitements et avantages sociaux. Des caractéristiques détaillées ne peuvent être obtenues que pour les établissements participant à la collecte des données.

Avant le tirage d'un échantillon aléatoire, les établissements sont classés en groupes homogènes (c.-à-d. des groupes portant les mêmes codes SCIAN, se trouvant dans la même province ou le même territoire). Des exigences de qualité sont établies, puis chaque groupe est réparti en sous-groupes appelés strates : tirage obligatoire et tirage partiel.

La strate à tirage complet englobe les principales sociétés sur le plan du rendement sectoriel (selon les revenus). La strate à tirage obligatoire est constituée d'unités prélevées en fonction des caractéristiques d'une structure complexe (entreprises à plusieurs établissements, à plusieurs entités juridiques, ayant plusieurs codes SCIAN ou se trouvant dans plusieurs provinces). Toutes les unités des strates à tirage complet et à tirage obligatoire font partie de l'échantillon. Les unités appartenant aux strates à tirage partiel font l'objet d'un tirage aléatoire simple.

La taille réelle de l'échantillon de l'année de référence 2008 s'est établie à 2 764 entités de collecte.

## Définitions

Le **revenu d'exploitation** exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.

Les **dépenses d'exploitation** excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.

La **marge bénéficiaire d'exploitation** est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants.

La catégorie **salaires, traitements et avantages sociaux** comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.

Un **établissement statistique** actif est l'entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que le coût des principaux produits intermédiaires utilisés et sur le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production.

## Évaluation de la qualité

Avant d'être publiés, les résultats combinés de l'enquête sont analysés pour fins de comparabilité; en général, cette opération consiste à examiner en détail les réponses individuelles (surtout celles des grandes sociétés), à revoir la conjoncture générale et les tendances historiques et enfin à comparer ces résultats avec les données de d'autres sources.

## Contrôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la Loi sur la statistique et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

## Exactitude des données

Des unités échantillonnées qui ont contribué à l'estimation finale, le taux de réponse pondéré était de 86,2 %. Les CV ont été calculés pour chaque estimation produite. On peut obtenir ces CV sur demande.

## Produits connexes

### CANSIM

Données stockées dans CANSIM : tableaux 355-0005 et 355-0007 -Statistiques sommaires sur les services de restauration et de débits de boissons (tous les établissements), selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel (dollars sauf indication contraire) (350 séries).

### Enquête(s)

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 4704 - Enquête annuelle sur les industries de services : services de restauration et débits de boissons.

### Publications

Bulletin des industries de service, n° 63-018-X au catalogue.

Série d'études analytiques, Division des industries de service, n° 63F0002XIB au catalogue.

Date de parution : Mai 2010

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

#### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 63-243-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : annuelle / ISSN 1916-7024

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.